

Ký xác nhận

BTL BỘ ĐỘI BIÊN PHÒNG
BỘ CHỈ HUY BỘ ĐỘI BIÊN PHÒNG
TỈNH LAI CHÂU

Số: 141 /BCH-TM

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lai Châu, ngày 29 tháng 01 năm 2020

V/v tạm dừng các hoạt động qua lại cửa
khẩu phụ và lối mở biên giới trên địa bàn
tỉnh Lai Châu

VĂN PHÒNG UBND TỈNH LAI CHÂU	
CÔNG VĂN	Số: 1098
ĐỀN	Ngày: 29/01/2020
Chuyển:	
Ngày Hồi: / /	

Kính gửi:

- Ủy ban nhân dân tỉnh Lai Châu;
- Sở ngoại vụ tỉnh Lai Châu;
- Sở Thông tin và Truyền thông tỉnh Lai Châu;
- UBND huyện Phong Thổ; Mường Tè; Sìn Hồ; Nậm Nhùn.

*- Suspend cửa khẩu
đến 29/01/2020,
không đón
khách
về nước,*

Căn cứ Điều 26 Hiệp định về Quy chế quản lý biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc, ký ngày 18/11/2009 tại Bắc Kinh (Trung Quốc);

Căn cứ Khoản 3, Điều 5, Hiệp định về cửa khẩu và Quy chế quản lý cửa khẩu biên giới trên đất liền Việt Nam - Trung Quốc, ký ngày 18/11/2009 tại Bắc Kinh (Trung Quốc);

Căn cứ Điều 17, Nghị định 112/2014/NĐ-CP ngày 21/11/2014 của Chính phủ, về thẩm quyền hạn chế hoặc tạm dừng các hoạt động qua lại biên giới tại cửa khẩu biên giới đất liền;

Căn cứ Điều 17, Thông tư số 09/2016/TT-BQP ngày 03/2/2016 của Bộ Quốc phòng, về Quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành một số điều của Nghị định số 112/2014/NĐ-CP ngày 21/11/2014 của Chính phủ Quy định về quản lý cửa khẩu biên giới đất liền;

Căn cứ tình hình dịch bệnh viêm phổi cấp do chủng virut Corona xảy ra tại nước Cộng hòa nhân dân Trung Hoa. Để kịp thời kiểm soát, ngăn chặn sự lây lan của dịch bệnh. Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh đã chỉ đạo các Đoàn Biên phòng ra Quyết định tạm dừng hoạt động qua lại cửa khẩu phụ, lối mở biên giới trên địa bàn tỉnh Lai Châu, cụ thể:

- Cửa khẩu Phụ: U Ma Tu Khoòng, xã Thu Lũm, huyện Mường Tè.
 - Lối mở:
 - + Pa Thắng, xã Thu Lũm; Kẻng Mỏ, xã Ka Lăng, huyện Mường Tè.
 - + Pô Tô, xã Huổi Luông; Lùng Than, xã Mù Sang; Xì Choang, xã Vàng Ma Chải; Gia Khâu, xã Sì Lò Lầu, huyện Phong Thổ.
 - Thời gian: Từ 09 giờ 00 phút ngày 29/01/2020 đến khi có thông báo mới.
- Đề nghị các Sở, ngành, địa phương có liên quan cùng phối hợp tham gia triển khai Quyết định tạm dừng các hoạt động lưu thông biên giới để đảm bảo phòng, chống dịch bệnh như sau:

1. Sở Ngoại vụ tỉnh: Thông báo cho Ban Ngoại vụ tỉnh Vân Nam, Trung Quốc phối hợp triển khai thực hiện.

2. UBND huyện Phong Thổ, Mường Tè

- Thông báo bằng văn bản cho chính quyền huyện Kim Bình; Lục Xuân, Trung Quốc phối hợp triển khai thực hiện.

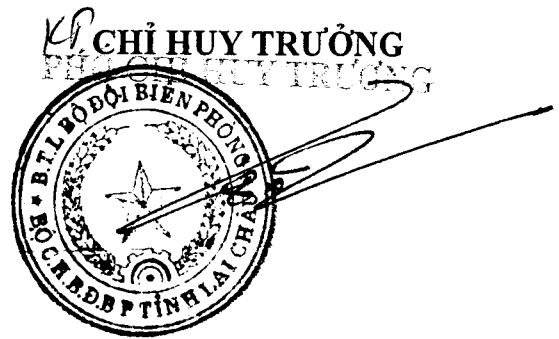
- Chỉ đạo các xã phối hợp với các Đồn Biên phòng tuyên truyền cho nhân dân nắm hiểu về nguyên nhân gây bệnh, biện pháp phòng ngừa và không đi lại thăm thân để hạn chế tối đa nguy cơ lây nhiễm virut Corano.

3. Sở Thông tin và Truyền thông: Thông báo việc tạm dừng các hoạt động qua lại cửa khẩu phụ, lối mở biên giới trên các phương tiện thông tin đại chúng để các tổ chức, cá nhân và nhân dân biết thực hiện.

Bộ Chỉ huy Bộ đội Biên phòng tỉnh rất mong các Sở, ngành liên quan và Ủy ban nhân dân 04 huyện biên giới cùng phối hợp tham gia đảm bảo công tác kiểm soát, phòng chống dịch bệnh./\

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Cửa khẩu - BĐBP;
- Công an tỉnh, Bộ Chỉ huy Q.sự tỉnh;
- Ban nội chính Tỉnh ủy;
- VP Tỉnh ủy; UBND tỉnh;
- Lưu: VT, CK; Đ15.



Đại tá Triệu Quốc Nguỵ